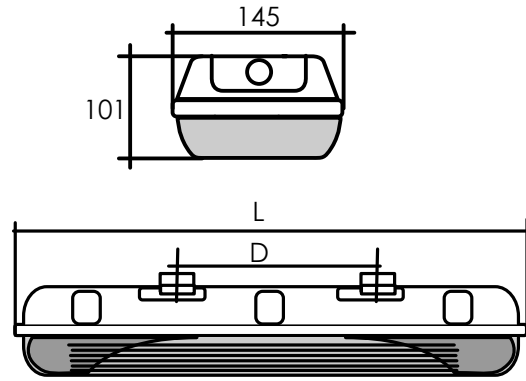


	L	D*	max.kg
Acquex 2-114...	665	390	1.8
Acquex 2-124...	665	390	1.8
Acquex 2-118...	665	390	3.3
Acquex 2-128...	1282	800	2.9
Acquex 2-154...	1282	800	2.9
Acquex 2-135...	1578	1100	3.6
Acquex 2-149...	1578	1100	3.6
Acquex 2-136...	1282	800	3.8
Acquex 2-158...	1578	1100	5
Acquex 2-180...	1578	1100	5
Acquex 214...	665	390	1.8
Acquex 224...	665	390	1.8
Acquex 218...	665	390	3.3
Acquex 228...	1282	800	2.9
Acquex 254...	1282	800	2.9
Acquex 235...	1578	1100	3.6
Acquex 249...	1578	1100	3.6
Acquex 236...	1282	800	3.8
Acquex 258...	1578	1100	5

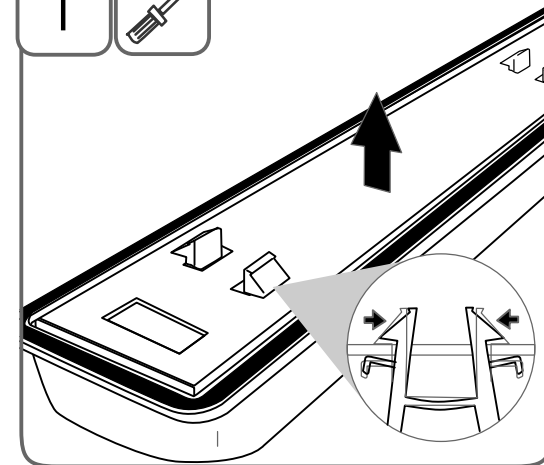
\* ± 20 mm



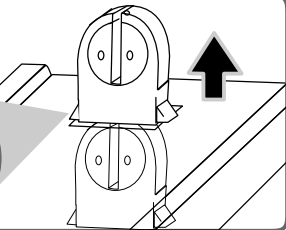
**GB** Please ensure that the main supply is fully isolated before carrying out any maintenance to luminaire. Disconnect the luminaire before the installation is tested.

- D** Vor Durchführung von Wartungsarbeiten dieser Leuchte stellen Sie sicher, dass das Netz vollständig isoliert ist. Trennen Sie den Beleuchtungskörper vor Isolationsprüfung von der Anlage.
- F** Avant d'effectuer tout service de cet appareil, assurez-vous le réseau est complètement isolé. Débranchez le luminaire avant test d'isolation de l'installation avant.
- I** Prima di eseguire qualsiasi servizio di questo apparecchio, assicurarsi la rete è completamente isolato. Scollegare il prodotto prima prova di isolamento di installazione.
- E** Antes de realizar cualquier servicio de esta luminaria, asegúrese de que la red está completamente aislada. Desconecte la luminaria antes de la prueba de aislamiento de la instalación.

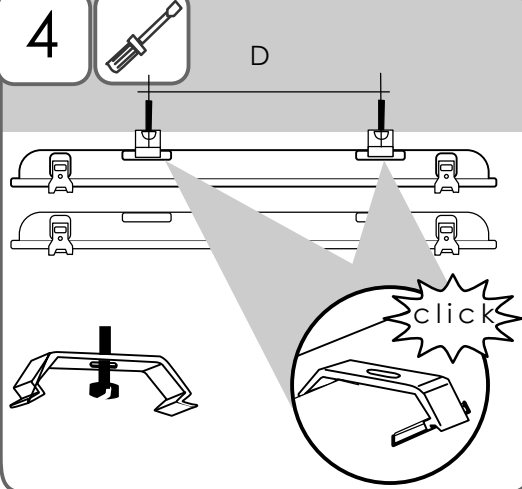
1



2



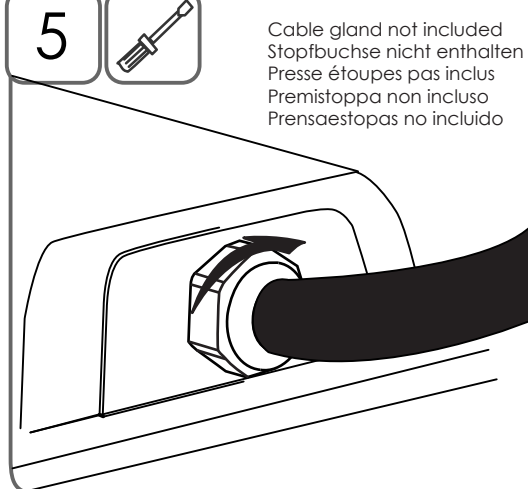
4



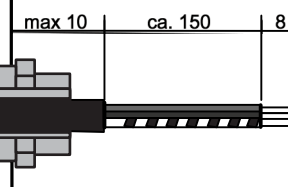
5



Cable gland not included  
Stopfbuchse nicht enthalten  
Presse étoupes pas inclus  
Premistoppa non incluso  
Prensaestopas no incluido

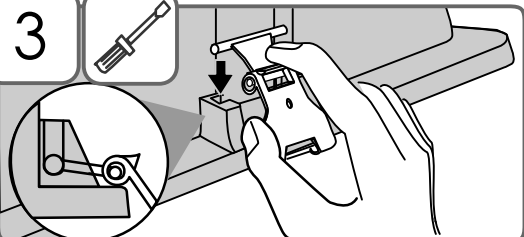


6

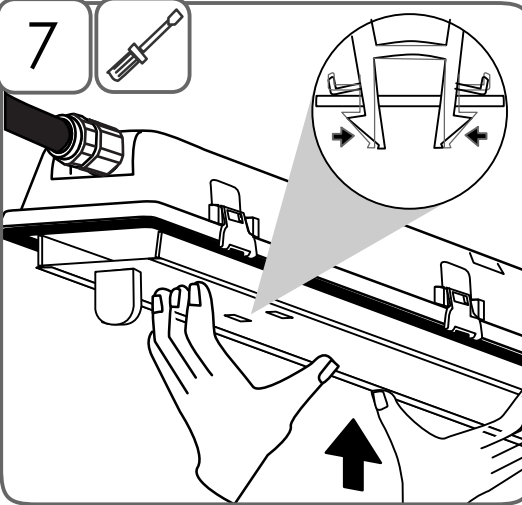


- GB** The entry of cables will require an additional ATEX cable gland (accessory not included).
- D** Die Kabelzuführung erfolgt über die ATEX Stopfbuchse /Kabeleinführung (Zubehörteil, nicht im Lieferumfang enthalten).
- F** Entrée de câble sera faite par les presse étoupes ATEX (accessoire pas inclus).
- I** Entrata dei cavi sarà effettuata dal premistoppa ATEX (accessorio non incluso)
- E** La entrada de cables se realizará por el prensaestopas ATEX (accessorio no incluido).

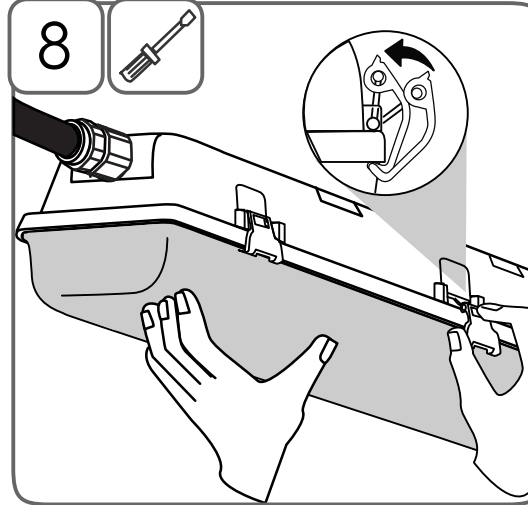
3



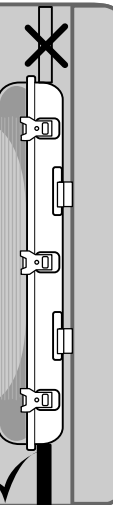
7



8



- GB** In case of wall mounting, cable entry must be positioned below
- D** Bei Wandmontage muss die Leitungseinführung unten positioniert sein
- F** En cas de fixation murale, l'entrée pour câbles doit être située au-dessous
- I** In caso di montaggio a parete, l'ingresso conduttori deve essere posizionato sotto
- E** En caso de montaje mural, la entrada para los cables tiene que ser situada en la parte baja





**Warning:** Do not open or operate in tension.  
**Warning:** Do not operate when the explosive atmosphere may be present.

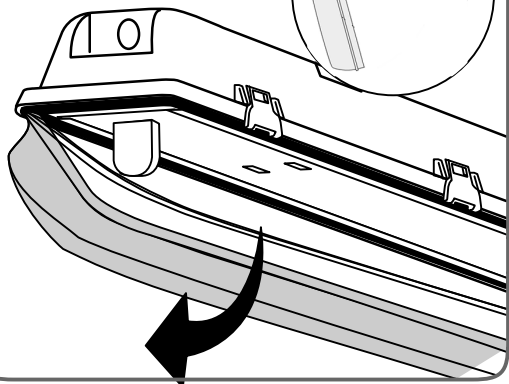
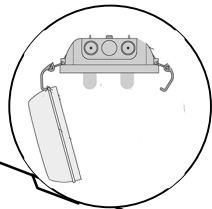
**Achtung:** Nicht unter Spannung öffnen oder warten.  
**Achtung:** Keine Wartungsarbeiten in explosiver Atmosphäre durchführen.

**Attention:** Ne pas ouvrir ou de faire fonctionner en tension.  
**Attention:** Ne faites pas fonctionner lorsque vous ne pouvez être présents une atmosphère explosive.

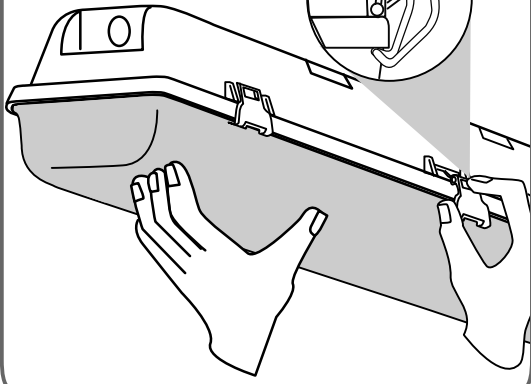
**Attenzione:** non aprire o utilizzare in tensione.  
**Attenzione:** Non utilizzare quando si può essere presenti un'atmosfera esplosiva.

**Advertencia:** No abrir ni operar en tensión.  
**Advertencia:** No operar cuando pueda estar presente en una atmósfera explosiva.

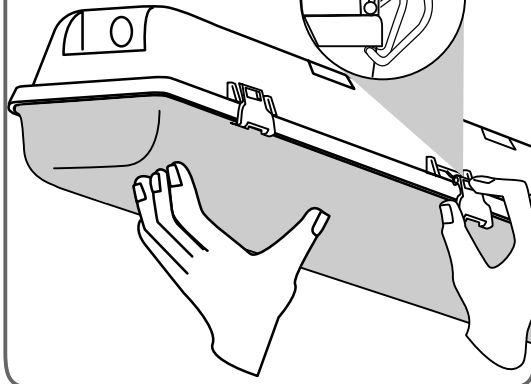
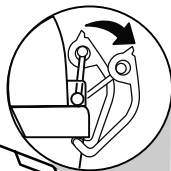
2



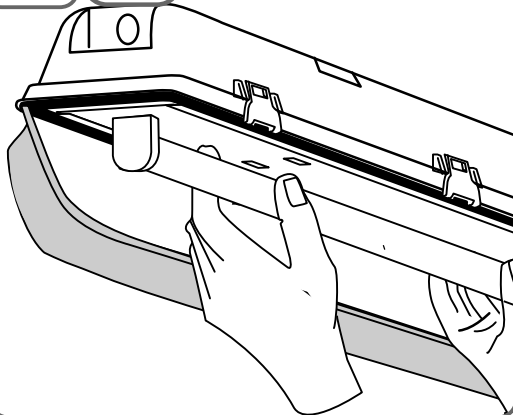
4



1



3



**GB** Danger: Clean only with a damp cloth.

**D** Gefahr: Reinigung nur mit einem feuchten Tuch.

**F** Danger: Nettoyer uniquement avec un chiffon humide.

**I** Pericolo: Pulire solo con un panno umido.

**E** Peligro: Limpiar solo con un paño húmedo.

**GB** The luminaire is suitable for indoor use or outdoor under shelter.  
 Electrical connection may only be carried out by a qualified electrician.  
 Keep these mounting instructions for any future maintenance or removal and make these mounting instructions available to the appropriate personnel.  
 It must not be installed in a gas stream area.  
 The entry of cables will require an additional ATEX cable gland (accessory not included).  
 The luminaire must be used in low risk of impact areas.  
 The luminaire has been certified 2 and 22 "n", zones and will need to be installed in areas that are suitable for the specified requirements.  
 The damaged luminaires must be replaced rapidly.

**D** Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenbereichen sowie überdachten aussenbereichen geeignet.  
 Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.  
 Bewahren Sie diese Montageanleitung für eventuelle Wartungs- oder Demontagearbeiten auf bzw. stellen Sie sie dem entsprechenden Personal zur Verfügung.  
 Diese Leuchte darf nicht in Zonen mit Gasströmen installiert werden.  
 Die Kabelzuführung erfolgt über die ATEX Stopfbuchse/Kabeleinführung (Zubehörteil, nicht im Lieferumfang enthalten).  
 Es dürfen keine Bohrungen am Gehäuse vorgenommen werden.  
 Nur in Zonen mit geringer mechanischer Belastung zu verwenden.  
 Die vorliegende Leuchte ist für den Einsatz in als 2 und 22 klassifizierten Zonen "n" zertifiziert worden und muß in Übereinstimmung mit der Installationsnorm für diese Gebiete installiert werden.

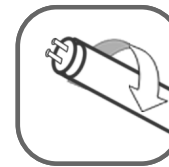
**F** Luminaires prévus pour le montage en espaces intérieurs ou extérieurs sous protection.  
 L'installation et la mise en service du luminaire ne peuvent être effectuées que par un électricien.  
 Conserver ces instructions de montage pour d'éventuels travaux de maintenance ou de démontage ou encore les mettre à disposition du personnel compétent.  
 On ne doit pas l'installer dans des zones avec des courants de gaz.  
 L'entrée de câbles il sera réalisé par la presse étoupe ATEX (accessoire pas inclus).  
 Le luminaire doit être installé en zones avec un risque d'impact bas.  
 Le luminaire a été certifié pour des zones classifiés 2 et 22 "n", et doit être installé conformément à des exigences de ces aires.  
 Les lampes cassées doivent être remplacées rapidement.

**I** L'apparecchio è adatto per l'uso in locati interni.  
 Il collegamento elettrico può essere eseguito solo da personale tecnico qualificato.  
 Conservare le istruzioni di montaggio per eventuali operazioni di manutenzione o smontaggio, o metterle a disposizione del personale addetto.  
 Non deve essere installato in zone con fussi di gas.  
 L'entrata dei cavi è attraverso il premistoppa ATEX (accessorio non incluso).  
 Non fare fori nel rivestimento.  
 Deve essere utilizzato solo nelle aree con basso rischio di impatto.  
 La lampada è stata certificata per l'utilizzo nelle aree classificate di tipo 2 e 22 "n", e deve essere installata secondo di installazione standard di queste aree.  
 Le lampade devono essere sostituite al più presto danneggiata.

**E** Luminaria apta para el empleo en espacios interiores o exteriores a cubierto.  
 Sólo personal técnico cualificado puede efectuar la conexión eléctrica.  
 Conserve estas instrucciones de montaje para posibles tareas de mantenimiento y desmontaje o ponga estas instrucciones de montaje a disposición del personal correspondiente.  
 No debe instalarse en zonas con corrientes de gas.  
 La entrada de cables se realizara por el prensaestopas ATEX (accessorio no incluido).  
 No se deben realizar orificios en la carcasa.  
 Solo debe usarse en zonas con bajo riesgo de impacto.  
 La luminaria ha sido certificada para usos en áreas clasificadas zona 2 y 22 tipo "n", y debe ser instalada conforme a la norma de instalación para estas áreas.  
 Las lámparas dañadas deben remplazarse rápidamente.



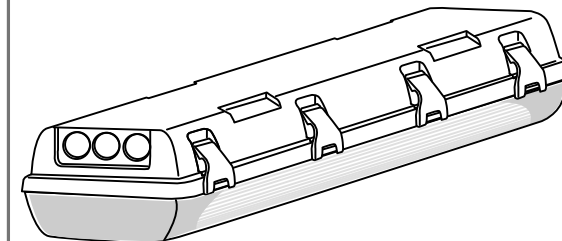
Mounting  
 Montage  
 Montage  
 Montaggio  
 Montaje



Maintenance  
 Wartung  
 Maintenance  
 Manutenzione  
 Mantenimiento

# ACQUEX

10108459 / VI 14



II 3G Ex nA IIc T6 Gc  
 II 3D Ex t IIIc T85°C Dc IP66